



**U** **Volantino sulla sicurezza**

## PRECAUZIONI

**LEGGERE ATTENTAMENTE PRIMA DELL'USO. ACCERTARSI DI SEGUIRE LE ISTRUZIONI RIPORTATE DI SEGUITO.**

Le precauzioni elencate di seguito sono intese a prevenire i rischi di lesioni all'utente e a terzi, nonché a evitare danni alla proprietà, al fine di aiutare l'utente a utilizzare l'unità in modo appropriato e sicuro. Accertarsi di seguire le istruzioni.

Vuole leggere il presente manuale, accertarsi di riporlo in un posto sicuro e conveniente da utilizzare non corretto dell'unità o da modificare ad essa apportate.

- Qualsiasi richiesta di ispezione o riparazione deve essere rivolta al concessionario presso il quale è stata acquistata l'unità o a un tecnico autorizzato Yamaha.
- Yamaha declina ogni responsabilità per lesioni personali o danni a terzi derivanti dall'utilizzo non corretto dell'unità o da modifiche ad essa apportate.
- Questo prodotto è destinato a utilizzo uso domestico. Non utilizzare per applicazioni che richiedono elevata affidabilità, come ad esempio la gestione di eventi dal vivo, strutture sanitarie o risorse di grande valore.

## AVVERTENZA

Questo contenuto indica "rischio di lesioni gravi o morte".

**Anomalia**

- Se si verifica una delle anomalie indicate di seguito, spegnere immediatamente l'unità e collegare la spina di alimentazione. Non posizionarlo nelle vicinanze di una fonte di calore.
- L'unità emette rumori insoliti, odori insoliti o fumo.
- All'interno dell'unità sono penetrati materiali estranei o acqua.
- Si verifica una scomparsa del suono durante l'utilizzo.
- L'unità presenta calore o danni.
- L'uso continuato dell'unità in presenza di tali condizioni potrebbe causare scosse elettriche, un incendio o malfunzionamenti. Richiedere immediatamente un'ispezione o una riparazione al rivenditore presso il quale è stato acquistato il prodotto o a un tecnico autorizzato Yamaha.

### Alimentazione

- Non eseguire operazioni che potrebbero danneggiare il cavo di alimentazione.
- Non posizionarlo nelle vicinanze di una fonte di calore.
- Non piegarlo eccessivamente o modificarlo.
- Non graffiarlo o spellarlo.
- Non posizionarlo sotto un oggetto pesante.
- L'utilizzo di un cavo di alimentazione con i fili esposti potrebbe causare scosse elettriche o un incendio.

Non toccare la spina o il cavo di alimentazione se vi è il rischio di fulmini. La mancata osservanza di tale precauzione potrebbe causare scosse elettriche.

La mancata osservanza di tale precauzione potrebbe causare incendi, ustioni o malfunzionamenti.

Assicurarsi di utilizzare il cavo di alimentazione in dotazione. La mancata osservanza di queste precauzioni potrebbe causare incendi, ustioni o malfunzionamenti.

Evitare di utilizzare il cavo di alimentazione in dotazione per altre unità. La mancata osservanza di queste precauzioni potrebbe causare incendi, ustioni o malfunzionamenti.

Controllare periodicamente la spina elettrica ed eventualmente rimuovere la sporcizia o la polvere accumulata. La mancata osservanza di tale precauzione potrebbe causare un incendio o scosse elettriche.
Il trasporto dell'unità in un caso di riscaldamento o raffreddamento improprio e il contatto con la spina formata dalla condensa nell'unità, non utilizzare l'unità né accendere l'alimentazione finché non è completamente asciutta. L'uso dell'unità al cui interno è presente della condensa può causare malfunzionamenti.

Se la temperatura o l'umidità cambia drasticamente, potrebbero formarsi goccioline d'acqua (condensa) sulla superficie dell'unità. Nel caso, rimuovere subito qualsiasi traccia d'acqua utilizzando un panno morbido. Se rimangono delle goccioline sull'unità, potrebbero essere assorbite dalle parti in legno, causando la deformazione.

Pulire l'unità con un panno morbido e asciutto. L'utilizzo di agenti chimici quali benzina o un solvente, prodotti per la pulizia o panni trattati chimicamente potrebbero causare scolorimento o deformazione.

**Esposizione all'acqua**

Non esporre l'unità alla pioggia, non usarla vicino all'acqua o in ambienti umidi o bagnati, non poggiarla su di essa recipienti (come ad esempio vasi, bottiglie o bicchieri) contenenti liquidi che possono riversarsi in una delle aperture, né posizionarla in luoghi soggetti a infiltrazioni. Se un liquido quale l'acqua penetra nell'unità, potrebbe causare un incendio, scosse elettriche o malfunzionamenti.

- Non inserire o rimuovere la spina elettrica con le mani bagnate. Non maneggiare l'unità con mani umide.
- La mancata osservanza di tali precauzioni potrebbe causare scosse elettriche o malfunzionamenti.

**Esposizione al fuoco**

Non posizionare oggetti accesi o fiamme vive in prossimità dell'unità per evitare il rischio di incendio.

**Manipolazione**

- Prestare attenzione a non lasciar cadere o a far subire urti violenti all'unità.

La mancata osservanza di tale precauzione potrebbe causare scosse elettriche, incendio o malfunzionamenti.

**Unità wireless**

- Non utilizzare questa unità nelle vicinanze di dispositivi medici o altri elettrodomestici medici.
- Non usare radio emesse dall'unità possono interferire con i dispositivi elettromedicali.
- Non utilizzare questa unità a una distanza inferiore a 15 cm da persone con pacemaker o defibrillatore. Le onde radio emesse dall'unità possono interferire con dispositivi elettromedicali quali pacemaker o defibrillatore.

## ATTENZIONE

Questo contenuto indica "rischio di lesioni".

**Alimentazione**

Non utilizzare prese CA in un'ita che spina di alimentazione non si blocca saldamente in posizione.

La mancata osservanza di tale precauzione potrebbe causare scosse elettriche o bruciate.

Quando si scollega la spina di alimentazione, afferare sempre la spia stessa e non il cavo.

Tirando il cavo si potrebbe danneggiare e causare scosse elettriche o un incendio.

Inserire saldamente la spina di alimentazione nella presa CA.

Se si utilizza l'unità senza aver fissato saldamente la spina alla presa, della polvere potrebbe depositarsi sulla presa stessa causando un incendio o bruciate.

**Installazione**

- Non collocare l'unità in posizione instabile, per evitare che cada accidentalmente e che possa causare lesioni.
- Nell'installare questa unità, fare in modo di non bloccare la dissipazione del calore.
- Non coprire l'unità con un panno.
- Non installare l'unità su un tappeto o sulla moquette.
- Non bloccare i fori di ventilazione (feritoie) dell'unità.
- Non installare l'unità modi diversi da quanto indicato.
- Non utilizzare l'unità in locali angusti e scarsamente ventilati.

La mancata osservanza di tale precauzione potrebbe causare che il calore resti imprigionato all'interno dell'unità, causando un incendio o malfunzionamenti. Assicurarsi che ci sia spazio sufficiente attorno all'unità: almeno 20 cm in alto, 20 cm ai lati e 20 cm sul lato posteriore.

- Non installare l'unità diversamente da come indicato. La mancata osservanza di questa precauzione può provocare malfunzionamenti o la caduta dell'unità o il danneggiamento di lesioni personali.

- Non installare l'unità in luoghi in cui potrebbe venire a contatto con gas corrosivi o salssedine, oppure in luoghi con elevati livelli di fumo o vapore.

La mancata osservanza di tale precauzione potrebbe causare un malfunzionamento.

- Evitare di trovarsi nelle vicinanze dell'unità in caso di calamità quali ad esempio terremoti.
- Poiché l'unità potrebbe rovesciarsi o cadere e provocare lesioni, allontanarsi rapidamente dall'unità e riparsi in un luogo sicuro.

• Prima di spostare l'unità, accertarsi di spegnerla e di scollegare tutti i cavi di collegamento.

La mancata osservanza di questa precauzione potrebbe danneggiare i cavi o causare la caduta dell'utente o di altre persone.

**Danni all'udito**

- Non introdurre la mano o le dita nella porta bass reflex dell'unità. La mancata osservanza di tale precauzione potrebbe causare lesioni.
- Non introdurre materiali estranei quali carta o metallo nella porta bass reflex dell'unità.

Se si accusano disturbi uditivi come fischi o abbassamento dell'udito, rivolgersi a un medico.

**Manutenzione**

- Prima di pulire l'unità, rimuovere la spina elettrica dalla presa CA. La mancata osservanza di tale precauzione potrebbe causare scosse elettriche.

**Manipolazione**

- Non introdurre la mano o le dita nella porta bass reflex dell'unità. La mancata osservanza di tale precauzione potrebbe causare scosse elettriche o malfunzionamenti.

- Assicurarsi di seguire le istruzioni per le precauzioni:

- Non salire o sedersi sull'unità.
- Non collocare oggetti pesanti sull'unità.
- Non impilare l'unità con altre.
- Non appoggiare l'unità.
- Il cavo di alimentazione di questa precauzione potrebbe causare lesioni o danni all'unità.
- Non utilizzare l'unità se il suono che emette è distorto.
- Se si utilizza un prolungamento in tali condizioni potrebbe causare surriscaldamenti con conseguente rischio di incendio.

**Avviso**

**Indica i punti che è necessario osservare per evitare guasti, danni o malfunzionamenti del prodotto e perdita di dati.**

**Alimentazione**

- Se si prevede di non utilizzare l'unità per un periodo di tempo prolungato, scollegare il cavo di alimentazione dalla presa elettrica. Anche se l'unità è spenta, un flusso minimo di corrente è ancora presente.

**Installazione**

• Non utilizzare l'unità in luoghi esposti alla luce solare diretta, a temperature troppo basse o troppo alte (ad es. in prossimità di un termosifone), oppure esposti a polveri o vibrazioni eccessive. La mancata osservanza di questa precauzione può causare la deformazione del pannello dell'unità, il malfunzionamento dei componenti interni o l'instabilità del funzionamento.

• Se si utilizza una unità wireless, evitare di installare l'unità in prossimità di scrivanie o pareti metalliche, finestre a microonde o altri dispositivi di rete wireless.

Eventuali ostacoli potrebbero ridurre la distanza di trasmissione.

Evitare di utilizzare il cavo di alimentazione in dotazione per altre unità. La mancata osservanza di queste precauzioni potrebbe causare incendi, ustioni o malfunzionamenti.

Controllare periodicamente la spina elettrica ed eventualmente rimuovere la sporcizia o la polvere accumulata. La mancata osservanza di tale precauzione potrebbe causare un incendio o scosse elettriche.
Il trasporto dell'unità in un caso di riscaldamento o raffreddamento improprio e il contatto con la spina formata dalla condensa nell'unità, non utilizzare l'unità né accendere l'alimentazione finché non è completamente asciutta. L'uso dell'unità al cui interno è presente della condensa può causare malfunzionamenti.

**Manutenzione**

Se la temperatura o l'umidità cambia drasticamente, potrebbero formarsi goccioline d'acqua (condensa) sulla superficie dell'unità. Nel caso, rimuovere subito qualsiasi traccia d'acqua utilizzando un panno morbido. Se rimangono delle goccioline sull'unità, potrebbero essere assorbite dalle parti in legno, causando la deformazione.

Pulire l'unità con un panno morbido e asciutto. L'utilizzo di agenti chimici quali benzina o un solvente, prodotti per la pulizia o panni trattati chimicamente potrebbero causare scolorimento o deformazione.

**Esposizione all'acqua**

Non esporre l'unità alla pioggia, non usarla vicino all'acqua o in ambienti umidi o bagnati, non poggiarla su di essa recipienti (come ad esempio vasi, bottiglie o bicchieri) contenenti liquidi che possono riversarsi in una delle aperture, né posizionarla in luoghi soggetti a infiltrazioni. Se un liquido quale l'acqua penetra nell'unità, potrebbe causare un incendio, scosse elettriche o malfunzionamenti.

Non inserire o rimuovere la spina elettrica con le mani bagnate. Non maneggiare l'unità con mani umide.

La mancata osservanza di tali precauzioni potrebbe causare scosse elettriche o malfunzionamenti.

**Esposizione al fuoco**

Non posizionare oggetti accesi o fiamme vive in prossimità dell'unità per evitare il rischio di incendio.

**Manipolazione**

Questi simboli sui prodotti, sull'imballaggio e/o sui documenti che li accompagnano, indicano che i prodotti elettrici ed elettronici non devono essere mischiati con i rifiuti generici.

Per il trattamento, il recupero e il riciclaggio appropriato di vecchi prodotti, si prega di portarli ai punti di raccolta designati, in accordo con la legislazione locale.

Smantelando correttamente questi prodotti si potranno recuperare risorse preziose, oltre a prevenire potenziali effetti negativi sull'ambiente e l'ambiente che potrebbero sorgere a causa del trattamento improprio dei rifiuti.

Per ulteriori informazioni sulla raccolta e il riciclaggio di vecchi prodotti, si prega di contattare l'amministrazione comunale locale, il servizio di smaltimento dei rifiuti o il punto vendita dove sono stati acquistati gli articoli.

**Per utenti imprenditori dell'Unione europea:**

Se si desidera scartare attrezzatura elettrica ed elettronica, si prega di contattare il proprio rivenditore o il proprio fornitore per ulteriori informazioni.

**Informazioni sullo smaltimento negli altri Paesi al di fuori dell'Unione europea:**

Questi simboli sono validi solamente nell'Unione Europea; se si desidera scartare questi articoli, si prega di contattare le autorità locali o il rivenditore e richiederne informazioni sulla corretta modalità di smaltimento.

(S8-M02 WEEE pt-BR 01)

### Informazioni

**Informazioni sulle funzioni incluse nell'unità**

• La porta reflex dei bassi potrebbe provocare spostamenti d'aria. Non si tratta pertanto di un malfunzionamento. Questo fenomeno si verifica spesso durante la riproduzione di musica con bassi particolarmente potenti.

- La funzione wireless di questa unità viene disattivata quando si scollega la spina di alimentazione dalla presa CA. Se l'unità viene spenta mentre il cavo di alimentazione è collegato, la funzione wireless dell'unità rimane attiva.

**Informazioni sulle funzioni di comunicazione**

- Dati tecnici di base
- Frequenza radio: Da 5775 MHz a 5875 MHz
- Potenza di uscita massima (EIRP): 13,8 dBm (23,7 mW)

Questo prodotto utilizza programmi software di terze parti.

Per il copyright e i termini e condizioni del contratto di licenza dei programmi software di terze parti, consultare il sito web https://manual.yamaha.com/av/cm/sla/21r\_vs/

**ES** **Folleto de Seguridad**

## PRECAUCIONES

**ANTES DE USAR EL PRODUCTO, ASEGÚRESE DE LEER DETENIDAMENTE Y SEGUIR ESTAS INSTRUCCIONES.**

La finalidad de las precauciones siguientes es evitar lesiones al usuario y otras personas y daños materiales. Además, ayudarán al usuario a utilizar este producto de una forma correcta y segura. Es importante seguir estas instrucciones.

Después de leer este manual, es importante guardarlo en un lugar seguro donde pueda consultarlo en cualquier momento.

- Asegúrese de solicitar las inspecciones o reparaciones al distribuidor a quien compró la unidad o al Servicio Técnico de Yamaha.
- Yamaha no se responsabiliza por sus lesiones o los daños a sus productos debidos a uso inapropiado o modificaciones de la unidad.
- Este producto es para hogares ordinarios. No lo utilice para fines de aplicación que requieran conocimientos o un alto nivel de fiabilidad, tales como la gestión de vidas humanas, atención sanitaria o activos de valor elevado.

## ADVERTENCIA

Este contenido está relacionado con "riesgo de lesiones graves o muerte".

**Si observa cualquier anomalía**

- Si surge cualquiera de las anomalías siguientes, apague inmediatamente la alimentación y extraiga el enchufe de alimentación.
  - El cable de alimentación está deteriorado.
  - La unidad emite humo, sonidos u olores no habituales.
  - Non appaait ningún material extraño o un olor no habitual.
  - Se produce una pérdida repentina de sonido durante el uso.
  - La unidad presenta alguna grieta u otro signo de deterioro.
- Si continúa usando la unidad, existe riesgo de descarga eléctrica, incendio o avería. Solicite inmediatamente una inspección o reparación al distribuidor al que compró el producto o al Servicio Técnico de Yamaha.

**Alimentación eléctrica**

- No realice ninguna actividad que pueda deteriorar el cable de alimentación.
- No lo coloque cerca de una estufa o radiador.
- No lo doble excesivamente ni lo modifique.
- No lo raye.
- No lo coloque bajo ningún objeto pesado.

Usar el cable de alimentación con el cable pelado puede provocar una descarga eléctrica o un incendio.

No toque el enchufe ni el cable de alimentación durante una tormenta eléctrica.

De no seguirse estas instrucciones, existe riesgo de descargas eléctricas.

Si usa esta unidad con la tensión de alimentación que está impresa en ella, Si no se conecta a una toma de corriente de CA apropiada, existe riesgo de incendio, descargas eléctricas o averías.

Use el cable de alimentación suministrado.

De no seguirse estas instrucciones, existe riesgo de incendio, quemaduras o averías.

Compruebe periódicamente el enchufe y quite la suciedad o el polvo que pudiera haberse acumulado en él.

De no seguirse estas instrucciones, existe riesgo de incendio o descargas eléctricas.

Cuando instale la unidad, asegúrese de que se puede acceder fácilmente a la toma de CA que utilice.

Si se produjera algún problema o funcionamiento defectuoso, apague el interruptor de alimentación y desconecte el enchufe de la toma de CA.

Incluso cuando el interruptor de alimentación está apagado, si el cable de alimentación no está desconectado de la toma de CA de la pared, la unidad no se desconectará de la alimentación.

Si no va a utilizar la unidad durante un período prolongado, asegúrese de extraer el enchufe de alimentación de la toma de corriente de CA.

De no seguirse estas instrucciones, existe riesgo de incendio o averías.

**No desmonte la unidad**

De no desmonte ni modifique nunca esta unidad.

De no seguirse estas instrucciones, existe riesgo de incendio, descargas eléctricas, lesiones o averías.

**Advertencia sobre el agua**

No exponga la unidad a la lluvia, ni a usa cerca del agua o en lugares donde haya mucha humedad y donde pueda gotear agua, ni le ponga encima recipientes (como jarrones, boteros o vasos) que contengan líquido, ya que puede derramarse y penetrar en el interior del aparato. Si cualquier líquido, como el agua, penetra en la unidad, existe riesgo de incendio, descargas eléctricas o averías.

Para evitar que se desenchufe un cable eléctrico con las manos mojadas. No manipule esta unidad con las manos húmedas.

De no seguirse estas instrucciones, existe riesgo de descargas eléctricas o averías.

**Advertencia sobre el contacto con fuego**

- No coloque objetos ardientes ni llamas abiertas cerca de la unidad, ya que existe riesgo de incendio.

**Manipulación**

Asegúrese de no dejar caer esta unidad y que no reciba ningún impacto fuerte.

De no seguirse estas instrucciones, existe riesgo de descargas eléctricas, incendio o averías.

**Unidad inalámbrica**

No utilice esta unidad cerca de dispositivos médicos ni dentro de centros sanitarios.

Las ondas de radiofrecuencia de esta unidad pueden afectar a los dispositivos de electromedicina.

No utilice esta unidad a menos de 15 cm de personas que lleven implantado un marcapasos o un desfibrilador.

Las ondas de radiofrecuencia que emite esta unidad pueden afectar a los dispositivos de electromedicina implantados, como marcapasos o desfibriladores.

(S8-M02 WEEE es 01)

## ATENCIÓN

Este contenido está relacionado con "riesgo de lesiones".

**Alimentación eléctrica**

No utilice una toma de corriente de CA que presente holgura al insertar el enchufe de alimentación.

De no seguirse estas instrucciones, existe riesgo de incendio, descargas eléctricas o quemaduras.

A desconectar el enchufe de alimentación, sujételo en todo momento por el propio enchufe, no por el cable.

Tirar del cable puede deteriorarlo, con el consiguiente riesgo de descargas eléctricas o incendio.

Inserte el enchufe de alimentación firmemente hasta el fondo en la toma de corriente de CA.

Usar la unidad sin estar debidamente enchufada puede provocar acumulación de polvo en las patillas, con el consiguiente riesgo de incendio o quemaduras.

**Instalación**

- No coloque la unidad sobre superficies inestables, donde pueda caerse o volcarse por accidente y provocar lesiones.

Al instalar esta unidad, cóloquela en un lugar donde se permita una buena disipación del calor.

No tape el dispositivo con ningún tipo de tela.

No instale el dispositivo sobre moquetas o alfombras.

No bloquee los orificios de ventilación de la unidad (ranuras de refrigeración).

No instale la unidad de otra forma que no sea la indicada.

No utilice el dispositivo en un lugar demasiado pequeño o mal ventilado. De no seguirse las instrucciones anteriores, el calor quedará atrapado en el interior de la unidad, con el consiguiente riesgo de incendio o averías.

Asegúrese de que hay un espacio adecuado alrededor de la unidad: al menos 20 cm en la parte superior, 20 cm en los laterales y 20 cm en la parte trasera.

Instale la unidad únicamente como se especifica. Si no lo hace, la unidad podría tener problemas de funcionamiento o caerse y sufrir daños.

- No instale la unidad en lugares donde pueda entrar en contacto con gases corrosivos o aire salobre o lugares con exceso de humedad o vapor.

Si ocurriera, podría dar lugar a un funcionamiento defectuoso.

- Procure no estar cerca de la unidad si se produce algún desastre natural como, por ejemplo, un terremoto.

Dado que la unidad podría volcar o caerse y causar lesiones, aléjese de ella rápidamente y vaya a un lugar seguro.

- Antes de mover esta unidad, asegúrese de desconectar el interruptor de alimentación y todos los cables de conexión.

De no seguirse estas instrucciones, existe riesgo de deterioro de los cables o de que usted u otra persona tropiecen con ellos y se caigan.

**Pérdida auditiva**

No utilice la unidad a un volumen alto o inócnomo durante un período prolongado, ya que podría provocar una pérdida de audición permanente. Si experimenta alguna pérdida auditiva u oídos pitidos, consulte a un médico.

**Mantenimiento**

Retire el enchufe de alimentación de la toma de CA antes de limpiar la unidad. De no seguirse estas instrucciones, existe riesgo de descargas eléctricas.

**Manipulación**

- No introduzca las manos o los dedos en el puerto de reflexión de graves de la unidad.

No introduzca ningún material extraño, como un objeto metálico o papel, en el puerto de reflexión de graves de la unidad.

De no seguirse estas instrucciones, existe riesgo de incendio, descargas eléctricas o averías.

Respete las siguientes indicaciones:

- no se suba ni se siente sobre la unidad;
- no coloque objetos pesados sobre la unidad;
- no apile la unidad;
- no se apoye sobre la unidad.

No respetar estas indicaciones puede provocar lesiones físicas o daños en el unidad.

- No utilice la unidad si el sonido se escucha distorsionado.

Si se utiliza la unidad de forma prolongada en estas condiciones, podría producirse un calentamiento, con el consiguiente riesgo de incendio.

**Aviso**

**Indica los puntos que debe observar para evitar que se produzcan fallos en el producto, un funcionamiento incorrecto, daños y pérdida de datos.**

**Alimentación eléctrica**

- Si no va a utilizar la unidad durante un período prolongado, asegúrese de desconectar el enchufe de alimentación de la toma de corriente. Incluso cuando la unidad está apagada, sigue consumiendo corriente.

**Instalación**

No use esta unidad en una ubicación que esté expuesta a la luz solar directa, que alcance temperaturas demasiado altas (por ejemplo, al lado de una estufa) o bajas ni que esté sometida a cantidades excesivas de polvo o vibraciones. De no seguirse estas instrucciones, existe riesgo de que el panel de la unidad se deforme, de que sus componentes internos se avienten o de que el funcionamiento sea inestable.

Si usa una función inalámbrica, evite instalar esta unidad cerca de tabiques o mesas metálicas, hornos de microondas u otros dispositivos de red inalámbrica. Las obstrucciones pueden acortar el alcance de la transmisión.

De no seguirse estas instrucciones, existe riesgo de incendio, quemaduras o averías.

Compruebe periódicamente el enchufe y quite la suciedad o el polvo que pudiera haberse acumulado en él.

De no seguirse estas instrucciones, existe riesgo de incendio o descargas eléctricas.

Cuando instale la unidad, asegúrese de que